

2018/2019

多節性流感防疫注射計劃

Seasonal Influenza Vaccination Programme

由 2018年10月24日起,醫院管理局(醫管局)會分階段為以下台資格人士於轄下醫院、專科或普通科門診(不包括夜間、星期日及 公眾假期門診)提供季節性流感防疫注射。有關人士請於接種疫苗時出示疫苗注射記錄皓、有關部門發出的證明文件及身份證明文件。

The Hospital Authority (HA) will provide seasonal influenza vaccination to the following eligible groups of people at hospitals, specialist or general out-patient clinics (socialing Evening, Sundays? a Public Holdery's Clinical under the HA by phases starting from 24 October 2018, Eligible persons must present Government Vaccination Record Card, valid documents issued by several to the control of the Card Card Of the C

有高風險情況或需要長期服用亞十匹林的兒科門診病人

Paediatric outpatients with high risk conditions or on long term aspirin therapy

65歳或以上,在專科或普通科門診求診的長者

(1953年或以前出生人士:於2018年10月24日開始。1954年或以前出生人士:於2019年1月1日開始) Non-institutionalised elders aged 65 years or above followed up in public clinics (Persons born in 1953 or before starting from 24 0 clober 2018, Persons born in 1954 or before starting from 1 January 2019)

在醫管局轄下門診求診的智障人士

Persons with intellectual disability followed up in public clinics

在醫管局轄下門診求診的領取傷殘津貼人士

Persons receiving Disability Allowance followed up in public clinics

下列領取綜接或持有效醫療費用減免證明書人士:

- 在醫管局轄下診所接受產前檢查之孕婦
- 有高風險情況人士
- 50歳或以上人士

(1968年或以前出生人士:於2018年10月24日開始。1969年或以前出生人士:2019年1月1日開始) Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients or holders of Valid Certificate for Waiver of Medical Charges under the following categories:

- Pregnant women with antenatal appointments in public clinics
- · Persons with high risk conditions
- Persons aged 50 years or above
 - (Persons born in 1968 or before: starting from 24 October 2018. Persons born in 1969 or before: starting from 1 January 2019)

Starting from 開始 NOVEMBER 11月

Starting from 開始

OCTOBER 10 E

65歳或以上人士

(於普通科門診接受防疫注射)

1953年或以前出生人士:於2018年11月5日開始。1954年或以前出生人士:於2019年1月1日開始)

Community living elders aged 65 years or abov

(Receive vaccination at general out-patient clinics)

Starting from 開始 NOVEMBER 11月

112

從事飼養及屠宰家禽或豬隻行業人士

(會透過內部安排到醫管局轄下的指定診所接受防疫注射)

Poultry workers, pig farmers and people involved in poultry culling operation o

g situagites mig maasay



有關服務安排之詳情,可向各診所查詢,或致電醫管局熟線 2300 6555 For more information, please contact the individual clinics, or call the IA Enquiry Hotline at